

## Acrónimos y términos especializados

La lista siguiente contiene los acrónimos asociados más frecuentemente con programas financiados mediante la Solicitud consolidada. La mayoría de los acrónimos están directamente ligados a la información en el tema del acrónimo:

ACRONISMO	SIGNIFICA	DIRECCIÓN EN INTERNET
ADA	Average Daily Attendance (Promedio diario de asistencia)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ds/fd/ec/">http://www.cde.ca.gov/ds/fd/ec/</a>
ADA	Americans with Disabilities Act (Decreto de americanos con discapacidades)	<a href="http://www.usdoj.gov/crt/ada/adahom1.htm">http://www.usdoj.gov/crt/ada/adahom1.htm</a>
API	Academic Performance Index (Índice de rendimiento académico)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ap">http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ap</a>
APS	Academic Program Survey (Encuesta sobre el programa académico)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/lp/vl/improvtools.asp#aps">http://www.cde.ca.gov/ta/lp/vl/improvtools.asp#aps</a>
BTSA	Beginning Teacher Support and Assessment (Apoyo y evaluación del maestro principiante)	<a href="http://www.btsa.ca.gov">http://www.btsa.ca.gov</a>
BTTP	Bilingual Teacher Training Program (Programa de capacitación del maestro bilingüe)	<a href="http://www.cde.ca.gov/sp/el/bt">http://www.cde.ca.gov/sp/el/bt</a>
CAHSEE	California High School Exit Examination (Examen de egreso de preparatoria de California)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/tg/hs/">http://www.cde.ca.gov/ta/tg/hs/</a>
CBEDS	California Basic Educational Data System (Sistema de datos básicos de educación del Estado de California)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ds/ss/cb">http://www.cde.ca.gov/ds/ss/cb</a>
CBEST	California Basic Educational Skills Test (Examen de aptitud docente básica del Estado de California)	<a href="http://www.ctc.ca.gov/credentials/CAW-exams.html#CBEST">http://www.ctc.ca.gov/credentials/CAW-exams.html#CBEST</a>
CDE	California Department of Education (Departamento de Educación de California)	<a href="http://www.cde.ca.gov">http://www.cde.ca.gov</a>
CELDT	California English Language Development Test (Prueba del desarrollo del inglés de California)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/tg/el">http://www.cde.ca.gov/ta/tg/el</a>
COE	County Office of Education (Oficina de educación del condado)	<a href="http://www.cde.ca.gov/re/sd/co/index.asp">http://www.cde.ca.gov/re/sd/co/index.asp</a>
COP	Committee of Practitioners (Title I) (Comité de practicantes – Título I)	<a href="http://www.cde.ca.gov/sp/sw/t1/practitioners.asp">http://www.cde.ca.gov/sp/sw/t1/practitioners.asp</a>
CPM	Categorical Program Monitoring (Supervisión de programas categóricos)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/cr/cc">http://www.cde.ca.gov/ta/cr/cc</a>
CSAM	California School Accounting Manual (Manual de responsabilidad de las escuelas de California)	<a href="http://www.cde.ca.gov/fg/ac/sa">http://www.cde.ca.gov/fg/ac/sa</a>
CSIS	California School Information Services (Servicio de información de las escuelas de California)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ds/sd/cs">http://www.cde.ca.gov/ds/sd/cs</a>

ACRONISMO	SIGNIFICA	DIRECCIÓN EN INTERNET
CSR	Comprehensive School Reform (Reforma escolar completa)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/lp/cs/">http://www.cde.ca.gov/ta/lp/cs/</a>
CTC	Commission on Teacher Credentialing (Comisión para la acreditación del profesorado)	<a href="http://www.ctc.ca.gov">http://www.ctc.ca.gov</a>
DAS	District Assistance Survey (Encuesta de asistencia del distrito)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/lp/vl/documents/distassistsrvy1.doc">http://www.cde.ca.gov/ta/lp/vl/documents/distassistsrvy1.doc</a>
DSLTT	District and School Leadership Team (Grupo de liderazgo del distrito y la escuela)	
EC	Education Code (Código de educación)	<a href="http://www.leginfo.ca.gov/calaw.html">http://www.leginfo.ca.gov/calaw.html</a>
EDGAR	U. S. Department of Education General Administrative Regulations (Reglamento administrativo general del Ministerio de Educación de los Estados Unidos)	<a href="http://www.ed.gov/policy/fund/reg/edgarReg/edgar.html">http://www.ed.gov/policy/fund/reg/edgarReg/edgar.html</a>
EL	English Learner (Estudiante de Inglés)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/cr/el">http://www.cde.ca.gov/ta/cr/el</a>
ELA	English Language Acquisition (Adquisición de la lengua inglesa)	<a href="http://www.cde.ca.gov/sp/el/ii">http://www.cde.ca.gov/sp/el/ii</a>
ELAP	English Language Acquisition Program (Programa de adquisición de la lengua inglesa)	<a href="http://www.cde.ca.gov/fg/aa/ca/englishlang.asp">http://www.cde.ca.gov/fg/aa/ca/englishlang.asp</a>
ELD	English Language Development (Desarrollo de la lengua inglesa)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/cr/el">http://www.cde.ca.gov/ta/cr/el</a>
EO	English-Only (Monolingual English) (Inglés solamente – Inglés como único idioma)	
EPC	Essential Program Components (Componentes del programa esencial)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/lp/vl/essentialcomp.asp">http://www.cde.ca.gov/ta/lp/vl/essentialcomp.asp</a>
ESEA	Elementary and Secondary Education Act (Decreto de educación primaria y secundaria)	<a href="http://www.ed.gov/policy/elsec/leg/esea02/index.html">http://www.ed.gov/policy/elsec/leg/esea02/index.html</a>
ESL	English as a Second Language (Inglés como segundo idioma)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/cr/el">http://www.cde.ca.gov/ta/cr/el</a>
ESLRs	Expected Schoolwide Learning Results (Resultados esperados de aprendizaje a nivel general de la escuela)	<a href="http://www.acswasc.org/process_ca_comprehensive.htm">http://www.acswasc.org/process_ca_comprehensive.htm</a>
FEP	Fluent-English-Proficient (Competente en el Idioma Inglés)	<a href="http://www.cde.ca.gov/demographics">http://www.cde.ca.gov/demographics</a>
FOL	Focus on Learning (Enfoque en el aprendizaje)	<a href="http://www.acswasc.org/process_ca_comprehensive.htm">http://www.acswasc.org/process_ca_comprehensive.htm</a>
FTE	Full-Time-Equivalent (Equivalente a tiempo completo)	<a href="http://data1.cde.ca.gov/dataquest/gls_fte.htm">http://data1.cde.ca.gov/dataquest/gls_fte.htm</a>
GATE	Gifted and Talented Education (Educación de alumnos superdotados)	<a href="http://www.cde.ca.gov/sp/g/">http://www.cde.ca.gov/sp/g/</a>
GED	General Educational Development (Desarrollo de educación general)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/tg/gd">http://www.cde.ca.gov/ta/tg/gd</a>
HPSGP	High Priority Schools Grant Program (Programa de subsidio para escuelas prioritarias)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/lp/hp/">http://www.cde.ca.gov/ta/lp/hp/</a>

ACRONISMO	SIGNIFICA	DIRECCIÓN EN INTERNET
IEP	Immigrant Education Program ( <i>NCLB</i> , Title III) (Programa de educación migrante, Título III de la ley <i>NCLB</i> )	<a href="http://www.cde.ca.gov/sp/el/t3">http://www.cde.ca.gov/sp/el/t3</a>
IEP	Individualized Education Program (Programa de educación individualizada)	<a href="http://www.calstat.org/iep/">http://www.calstat.org/iep/</a>
II/USP	Immediate Intervention/Underperforming Schools Program (Programa de intervención inmediata/ Escuelas de bajo rendimiento)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/lp/iu">http://www.cde.ca.gov/ta/lp/iu</a>
LC	Language Census (Censo del lenguaje)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ds/ss/lc">http://www.cde.ca.gov/ds/ss/lc</a>
LD	Learning Disabled (Discapacitado para el aprendizaje)	
LEA	Local Educational Agency (Agencia local de educación)	<a href="http://www.cde.ca.gov/re/sd">http://www.cde.ca.gov/re/sd</a>
LEP	Limited English Proficient (Competencia limitada en inglés)	
NAEP	National Assessment of Educational Progress (Evaluación nacional del progreso educativo)	<a href="http://www.nagb.org">http://www.nagb.org</a>
NCE	Normal Curve Equivalent (Equivalente de la curva normal)	
<i>NCLB</i>	No Child Left Behind (Ley <i>para que Ningun Niño Se Quede Atrás</i> )	<a href="http://www.cde.ca.gov/pr/NCLB">http://www.cde.ca.gov/pr/NCLB</a>
NRT	Norm-referenced Test (Examen con normas de referencia)	
PI	Program Improvement (Programa de mejoramiento académica)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ti/programimprov.asp">http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ti/programimprov.asp</a>
PSAA	Public Schools Accountability Act (Decreto de rendición de cuentas de las escuelas públicas)	<a href="http://www.cde.ca.gov/psaa">http://www.cde.ca.gov/psaa</a>
PTA	Parent Teacher Association (Asociación de padres y maestros)	<a href="http://www.pta.org">http://www.pta.org</a>
R-FEP	Redesignated Fluent-English-Proficient (Reclasificado como competente en el Idioma inglés)	
ROPC	Regional Occupational Program and Centers (Programa y centros ocupacionales de la región)	<a href="http://www.cde.ca.gov/rocp/dsp/coord.html">http://www.cde.ca.gov/rocp/dsp/coord.html</a>
RSDSS	Regional System for District and School Support (Sistema regional de apoyo al distrito y a la escuela)	<a href="http://www.cde.ca.gov/sp/sw/ss/s4directory.asp">http://www.cde.ca.gov/sp/sw/ss/s4directory.asp</a>
SABE/2	Spanish Assessment of Basic Education (Evaluación en español de educación básica)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/tg/sr">http://www.cde.ca.gov/ta/tg/sr</a>
SARC	School Accountability Report Card (Informe del cumplimiento responsable de funciones por parte de la escuela)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa">http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa</a>

ACRONISMO	SIGNIFICA	DIRECCIÓN EN INTERNET
SBCP	School-Based Coordinated Programs (Programas coordinados dependientes de la escuela)	
SEA	State Education Agency (Agencia estatal de educación)	<a href="http://www.cde.ca.gov">http://www.cde.ca.gov</a>
STAR	Standardized Testing and Reporting (Programa de pruebas normalizadas)	<a href="http://www.cde.ca.gov/ta/tg/sr">http://www.cde.ca.gov/ta/tg/sr</a>
UCP	Uniform Complaint Procedures (Procedimiento uniforme de quejas)	<a href="http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc">http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc</a>
WASC	Western Association of Schools and Colleges (Asociación de escuelas y centros universitarios del Oeste)	<a href="http://www.wascweb.org">http://www.wascweb.org</a>